

DNP

DS-RX1

Impresora de fotografía digital

Manual del usuario

Version 1.01

● **Acerca de copyright**

Los derechos de copyright para este documento son propiedad de Dai Nippon Printing Co., Ltd. La reproducción de cualquiera de los contenidos de este documento sin el consentimiento de la compañía es una violación a la ley de copyright. No obstante, se puede hacer una copia de respaldo con fines personales, no comerciales. Además, los contenidos de este documento están sujetos a cambios en el futuro sin previo aviso.

● **Acerca de las advertencias de seguridad**

Las advertencias acerca de la seguridad y el uso, y los contenidos de este documento, cumplen con las normas existentes desde la fecha de su publicación.

● **Acerca de la modificación**

Esta impresora fue planeada, desarrollada y fabricada por Dai Nippon Printing Co., Ltd., y por razones de seguridad, se prohíbe toda modificación del dispositivo.

Introducción

Gracias por comprar este dispositivo.

Este documento explica el manejo y el funcionamiento requeridos para usar esta impresora. Lea atentamente este documento antes de utilizarla.

Asegúrese de leer “Para un funcionamiento seguro” (pp. 2 a 4), y manejar la impresora correctamente.

Para un funcionamiento seguro

- Asegúrese de leer este documento antes de utilizar la impresora. Después de leerlo, guárdelo en un lugar seguro, donde lo pueda volver a leer si fuera necesario.
- Las advertencias enumeradas aquí sirven para asegurar el uso adecuado del dispositivo, a fin de evitar lesiones físicas al cliente o a otras personas y para evitar daños a la propiedad. Obedezca estas advertencias.

■ Con respecto a “Advertencia” y “Precaución”

A continuación, se enumeran los posibles niveles de lesiones o daños a causa de la mala utilización, categorizados en “Advertencia” y “Precaución”, según los grados de peligro que suponen.

 ADVERTENCIA	Los accidentes causados por no hacer caso de las advertencias que acompañan este símbolo pueden producir lesiones graves o mortales.
 PRECAUCIÓN	Los accidentes causados por no hacer caso de las advertencias que acompañan este símbolo pueden producir lesiones físicas o daños a la propiedad.

■ Con respecto a los símbolos

Los símbolos mostrados tienen los siguientes significados:

	Este símbolo alerta sobre los contenidos de las advertencias y precauciones. Se indican los detalles en el símbolo o cerca de él.
	Este símbolo indica acciones prohibidas. Se indican los detalles en el símbolo o cerca de él.
	Este símbolo designa las acciones necesarias y el contenido relevante. Se indican los detalles en el símbolo o cerca de él.



ADVERTENCIA



- Utilice únicamente con el voltaje y la frecuencia designados. Una conexión inadecuada podría ocasionar una descarga eléctrica o un incendio.
 - Evite sobrecargar las tomas de corriente y utilizar alargadores. Es posible que la toma de corriente se recaliente y ocasionar un incendio.
 - No dañe, destruya, ate ni altere el cable de alimentación. Tampoco coloque objetos pesados sobre el cable, no tire de él ni lo doble excesivamente ya que podría dañarlo y ocasionar un incendio.
 - No instale la impresora en lugares con salinidad o gases corrosivos en el aire. Esto podría ocasionar un incendio.
 - No bloquee las ventilaciones. El calor podría acumularse en la impresora y ocasionar un mal funcionamiento o incendio.
 - No se pare ni coloque objetos pesados sobre la impresora. Tampoco utilice demasiada fuerza sobre los botones, interruptores, terminales, etc. Esto podría dañar la impresora y provocar lesiones al usuario o a otras personas.
 - Tenga cuidado para evitar lesiones o daños con los bordes de la impresora.
 - No utilice esta impresora para aplicaciones donde el mal funcionamiento podría implicar riesgo de muerte (tales como aplicaciones médicas, espaciales, aeronáuticas u otras que exijan una confiabilidad extrema).
-



- La impresora pesa aproximadamente 14 kg (31 libras). Cuando la traslade, levántela de manera que evite un esfuerzo físico excesivo. Si la levanta sin cuidado o la deja caer, podría provocar lesiones.
 - Ubique la impresora lo más cerca posible de una toma de corriente, y permita que haya un acceso fácil para desenchufar el cable de alimentación en caso de problemas.
 - Si hay polvo en el enchufe, límpielo bien. Podría ocasionar una descarga eléctrica o un cortocircuito.
 - Si penetran líquidos u objetos metálicos en la impresora, y hay humo, un olor extraño o alguna otra anomalía, apague la máquina de inmediato y desenchufe el cable de alimentación. Luego comuníquese con un representante de servicios. No vuelva a utilizar la impresora si no funciona correctamente. Podría ocasionar una descarga eléctrica, un cortocircuito o un incendio.
-



- Asegúrese de conectar a tierra. De lo contrario, podría haber un cortocircuito y ocasionar una descarga eléctrica o un incendio.
-



- No enchufe ni desenchufe el cable con las manos húmedas. Podría ocasionar una descarga eléctrica.
-



- No abra el interior de la impresora, no desmonte las piezas internas ni modifique la impresora. Podría ocasionar una descarga eléctrica, un incendio, lesiones o romper la impresora. Si debe realizar
-

revisiones, ajustes o reparaciones, comuníquese con un representante de servicios.



PRECAUCIÓN



- No instale la impresora en lugares con polvo o mucha humedad. Podría ocasionar un incendio, una descarga eléctrica o dañar la impresora.
- No instale la impresora sobre una superficie inestable. Podría caerse y provocar lesiones al usuario o a otras personas.
- No deje que ingresen objetos extraños en la impresora. Podrían ocasionar una descarga eléctrica, un corto circuito o un incendio, o romper la impresora. Si cae algo dentro de la impresora, apáguela de inmediato y llame a un representante de servicios.
- No abra la cubierta mientras imprime. Podría dañar la impresora.
- No derrame ni rocíe líquidos o químicos dentro de la impresora.
- Cuando limpie la cubierta, no utilice diluyente, tricloroetano, benceno, limpiadores a base de acetona ni paños tratados con químicos. Podrían decolorar o deteriorar la cubierta.



- I menos una vez al año, desenchufe el cable de alimentación y limpie las clavijas y el enchufe. Si se acumula polvo, podría ocasionar un incendio. A
- uando imprima con continuidad durante períodos prolongados en una habitación pequeña, asegúrese de que haya una buena ventilación. C
- i se intenta utilizar la impresora en un vehículo de transporte (tren, camión, barco, etc.), consulte a un representante con anticipación. S



- uando se deshaga de la impresora, los accesorios, el embalaje, o los medios, respete las ordenanzas locales para la eliminación de residuos. Para obtener más detalles, comuníquese con las oficinas gubernamentales locales. C
- Cuando desenchufe el cable, sostenga la ficha. No tire del cable. Podría dañarse el cable y ocasionar una descarga eléctrica o un incendio.
- Cuando mueva la impresora, asegúrese de desenchufar el cable de alimentación. De lo contrario, este se podría dañar, lo que ocasionaría un incendio o una descarga eléctrica.



- Cuando no utilice la impresora por períodos prolongados, por seguridad, asegúrese de desenchufar el cable de alimentación. Podría ocasionar una descarga eléctrica o un incendio.



- El cabezal de impresión térmico se calienta mucho. No lo toque después de imprimir. Existe peligro de quemaduras.



piezas

Si desea deshacerse de este producto, no lo mezcle con los residuos domiciliarios generales. Existe un sistema de recolección separada para



productos electrónicos usados de acuerdo a la legislación en virtud de la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE, por sus siglas en inglés) (Directiva 2002/96/EC) y está vigente solo dentro de la Unión Europea.

Precauciones para la instalación

- Antes de poner la impresora en funcionamiento, lea con atención “Para un funcionamiento seguro” y cumpla con las reglas estipuladas.
- Tenga cuidado al mover la impresora. Nunca intente trasladarla solo. Si se le cae, podría provocar lesiones o daños a otra propiedad.
- No utilice ni guarde la impresora cerca del fuego, en un lugar excesivamente húmedo, a la luz solar directa, cerca de un aire acondicionado o calefactor, o cualquier otra fuente de temperatura o humedad inusualmente alta o baja, o de polvo excesivo.
- No coloque la impresora donde existan reacciones químicas, como en un laboratorio.
- No instale la impresora donde haya salinidad o gases corrosivos en el aire.
La impresora debe permanecer sobre una superficie firme y pareja, donde haya suficiente ventilación.
- No coloque nada encima de la impresora.
- No coloque la impresora cerca de un aparato de radio o televisión, y no utilice la misma toma de corriente para la impresora y la radio o el televisor. La recepción de la transmisión se podría afectar desfavorablemente. No utilice otro voltaje o frecuencia que no sean los especificados.
- No coloque nada sobre el cable de alimentación ni se pare sobre él.
- No arrastre ni traslade la impresora desde el cable de alimentación o el cable USB. Evite enchufar el cable de alimentación en una toma de corriente con muchas cargas.
- No ate el cable de alimentación.
- Siempre tome el casquillo, no el cable, para enchufar o desenchufar el cable de alimentación.
- Asegúrese de que la impresora esté apagada antes de conectar o desconectar el cable USB.
- Evite prolongar el cable de señal o conectarlo a un dispositivo que produzca ruido. Si es inevitable, utilice un cable blindado o de par trenzado para cada señal.
- Coloque la impresora cerca de la toma de corriente donde el cable de alimentación pueda desenchufarse con facilidad para desconectar la energía.
- Utilice una toma de CA que admita un enchufe de tres clavijas. De lo contrario, podría existir riesgo de descarga eléctrica.
- Utilice los cables especificados correspondientes.
Solo utilice artículos con certificación de seguridad de acuerdo con las normas del país donde se utilizarán.

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
照片打印机	×	○	○	○	○	○

备注 (○或×的表示意思)

○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。

×: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。

Declaraciones de cumplimiento legales

Usuarios norteamericanos

Parte 15 de las reglas FCC

Este equipo fue evaluado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase A, en virtud de la Parte 15 de las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés).

Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra interferencia perjudicial cuando el equipo funciona en un entorno comercial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con el manual de instrucciones, puede producir interferencia perjudicial en las radiocomunicaciones. Es posible que el funcionamiento de este equipo en un área residencial produzca interferencia perjudicial, en cuyo caso, el usuario deberá corregir la interferencia por su propia cuenta.

Se le advierte que los cambios o las modificaciones que no estén expresamente aprobados por el tercero responsable del cumplimiento podrían invalidar su autoridad para manejar el equipo.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Se debe instalar la antena utilizada para este transmisor a fin de brindar una distancia de separación de al menos 20 cm de todas las personas, y no se debe colocar ni manejar en conjunto con otras antenas o transmisores.

Precaución: utilice cables blindados para conectar estas computadoras.

Los cambios o las modificaciones que no estén expresamente aprobados por el cesionario de este dispositivo podrían invalidar la autoridad de los usuarios para manejar el equipo.

日本のお客様へ

電波障害について

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

V C C I - A

Declaración de conformidad

Usuarios europeos

Por el presente, Dai Nippon Printing Co., Ltd., declara que esta impresora digital a color cumple con los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1 999/5/EC.

Índice

Introducción	2
Para un funcionamiento seguro	2
Precauciones para la instalación	5
Declaraciones de cumplimiento legales	6
Declaración de conformidad	7
Índice	8
Configuración de la impresora	
Verificación de los contenidos	9
Nombres de los componentes	10
Conexión	11
Papel, cinta	12
Configuración de los medios	13
Configuración de la caja de recortes	16
Configuración de la bandeja para papel	16
Solución de problemas	
Visualizaciones de error	17
Solución de errores de medios	18
Limpieza	

Cilindro de tinta · · · · ·

21

Cabezal de impresión térmico · · · · ·

21

Especificaciones · · · · ·

22

Verificación de los contenidos

Verifique que la impresora y todos los accesorios estén incluidos en el paquete.



Unidad de la impresora



Porta papel



Cable de alimentación (*)



Bandeja para papel (*)



CD (*)
Manual del usuario
Controlador de la impresora



Para un funcionamiento seguro (*)
Guía para la puesta en marcha (*)

Es posible que los accesorios marcados (*) no estén incluidos en el destino.

Al utilizar la unidad, retire el material de embalaje.

Guarde la caja y el material de embalaje para transportar la impresora.



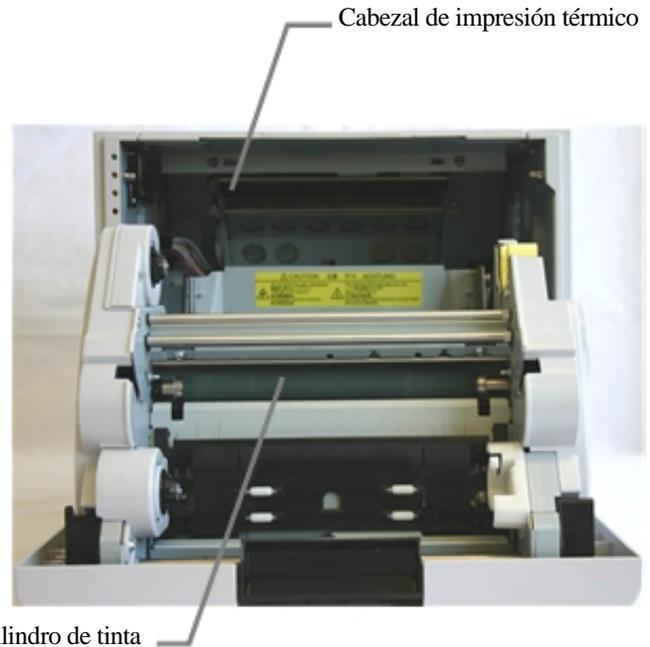
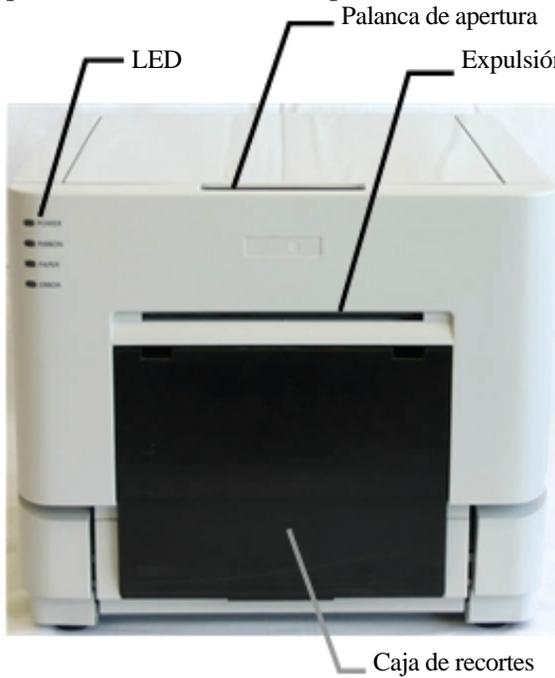
PRECAUCIÓN

- Cuando extraiga la impresora de su embalaje, la transporte o la mueva, asegúrese de tener cuidado. Si la deja caer, podría provocar lesiones personales o daños a otros elementos.
- Si levanta la impresora tomándola de la cobertura, esta podría romperse y hacer que la impresora se caiga.

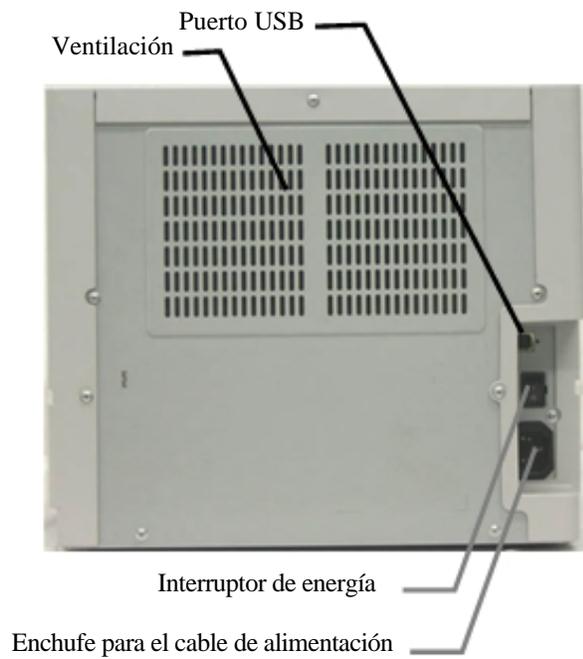
Configuración de la impresora

Nombres de los componentes

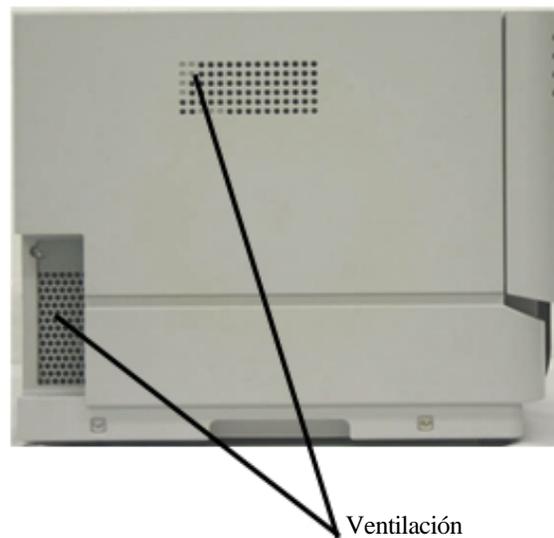
[Parte frontal de la unidad]



[Parte trasera de la unidad]



[Parte lateral de la unidad]

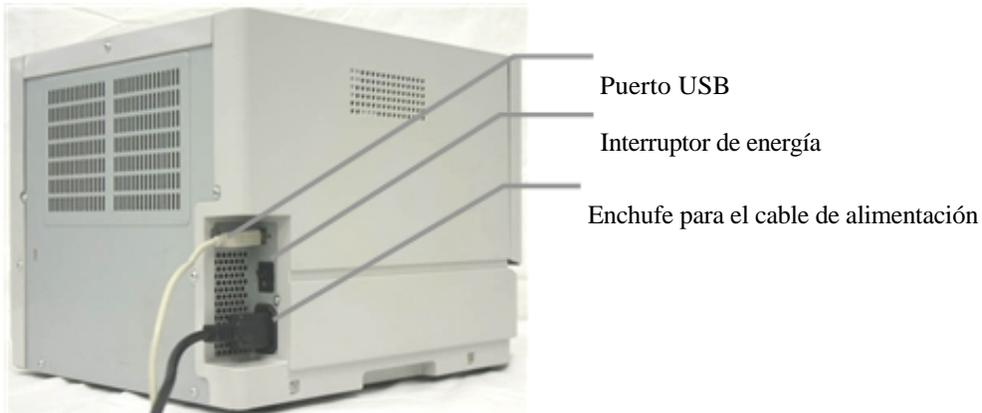


PRECAUCIÓN

- Tenga cuidado de no lastimarse ni dañar nada con los bordes de la impresora.

Conexión

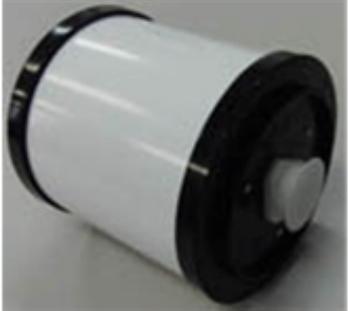
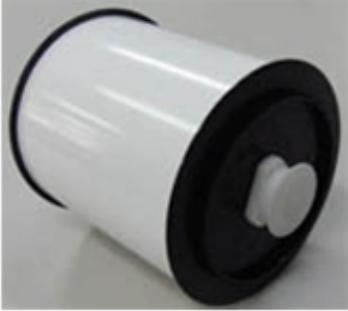
1. Asegúrese de que los interruptores de energía tanto de la impresora como de la computadora estén en la posición de apagado.
2. Enchufe el extremo del conector del cable en el enchufe para el cable de alimentación.
3. Enchufe el cable en la toma de corriente.
4. Conecte el cable USB a la impresora y la computadora.
5. Encienda la impresora y la computadora.



PRECAUCIÓN

- Utilice el cable de alimentación que viene con la impresora, y asegúrese de conectar el cable a tierra.

Papel, cinta

Tipo	L (5x3.5), 2L (5x7)	PC (6x4), A5 (6x8)
Papel		
	Ancho: 127 mm	Ancho: 152 mm
Cinta		
	Ancho: 134 mm	Ancho: 159 mm



PRECAUCIÓN

- Instale el papel y la cinta sin colocarlas directamente en la superficie de trabajo. Cualquier rastro de polvo o tierra podría ingresar en la impresora y afectar desfavorablemente la calidad de la impresión.
- Con un nuevo rollo de papel, el porta papel pesa aproximadamente 2.6 kg (6 lb). Si se cae, podría provocar lesiones. También podría dañarse el porta papel.

Configuración de los medios

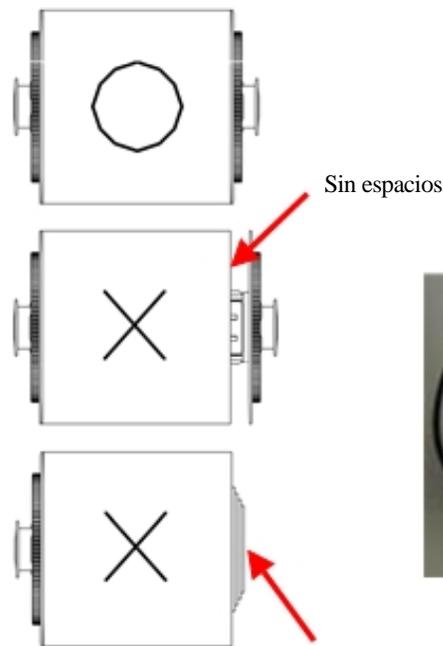
1. Libere la palanca de apertura y abra la cubierta frontal.



2. Coloque el papel en el porta papel.

Cuando lo coloque, asegúrese de que no queden espacios entre el papel y el porta papel.

Asegúrese de que el papel no sobresalga. Si el extremo del rollo está desparejo (sobresale papel), extraiga el papel del porta papel y alíselo.



Verifique que los extremos estén parejos

3. Coloque el papel en la impresora.



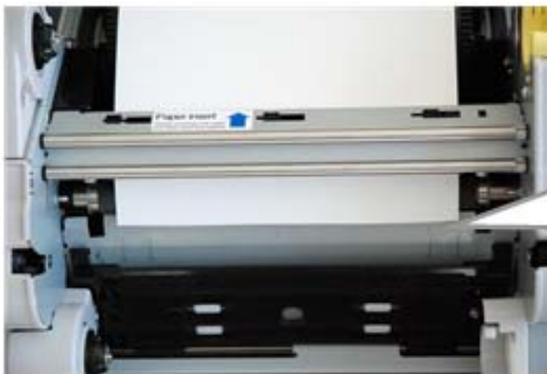
Configuración de la impresora

4. Extraiga la cinta de seguridad del papel e inserte el papel.



5. Acomode el papel en la posición correcta para cada tamaño.

El tamaño L y el tamaño 2L corresponden a la línea de L, y el tamaño PC y el tamaño A5 corresponden a la línea de PC.

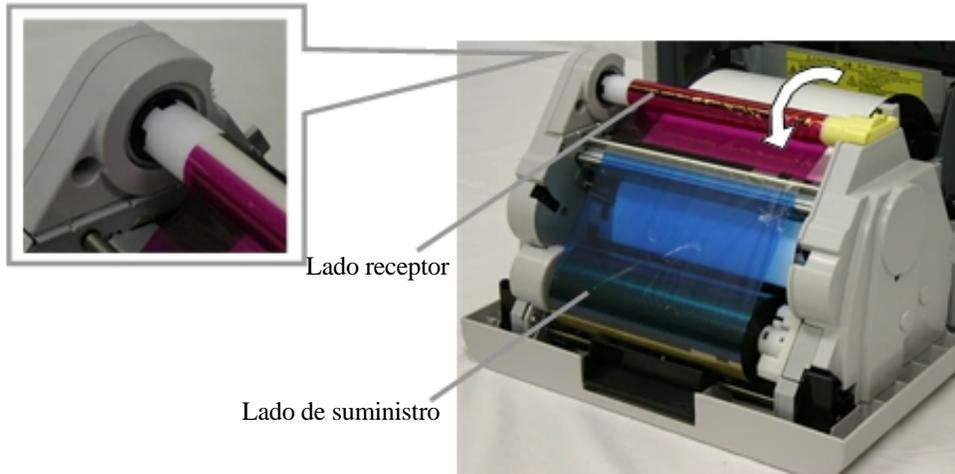


6. El formulario negro se inserta debajo de la guía de formulario. Inserte el papel en la dirección que indica la flecha hasta que suene el timbre (aprox. a la línea de puntos). Mientras hace esto, inserte el papel en línea recta. Si no se inserta derecho, el papel se torcerá, lo que puede provocar una línea blanca en los bordes de la impresión, arrugas de la cinta, y deterioro del registro.

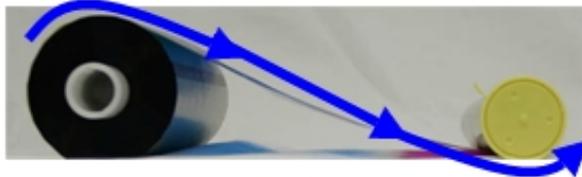


Configuración de la impresora

7. Coloque la cinta en la impresora. Una e inserte la posición de la forma de un formulario cóncavo y convexo del adjunto y el porta papel.
Gire el lado receptor de la cinta en la dirección indicada por la flecha para recibir el sobrante.



Dirección de bobinado de la cinta



8. Cierre la cubierta frontal.
Cuando la cubierta frontal esté cerrada, se realizará el proceso de inicialización del papel (se expulsarán 5 hojas en blanco).



- * A fin de facilitar el ajuste de color de los medios, el reconocimiento del tipo de medios y la administración de la cantidad del papel, e incorpora un chip IC en la cinta de tinta. Es posible que los medios sin el chip IC, que no se hayan evaluado ni autorizado, no funcionen correctamente. (Si no se pueden leer los datos correctos del chip IC, sonará una alarma.
En este caso, a fin de proteger la impresora, bajará la concentración para imprimir).
- * Cambie los medios en conjunto, ya que el chip IC para cada cinta tiene información única. De lo contrario, aparecerán errores.
- * Si se usan diferentes anchos de medios (por ejemplo, tamaño L y tamaño PC) en la misma impresora, podrían surgir problemas con la calidad de la impresión. Por lo tanto, es preferible no mezclar el uso de los diferentes anchos de medios en la misma impresora.

Colocación de la caja de recortes

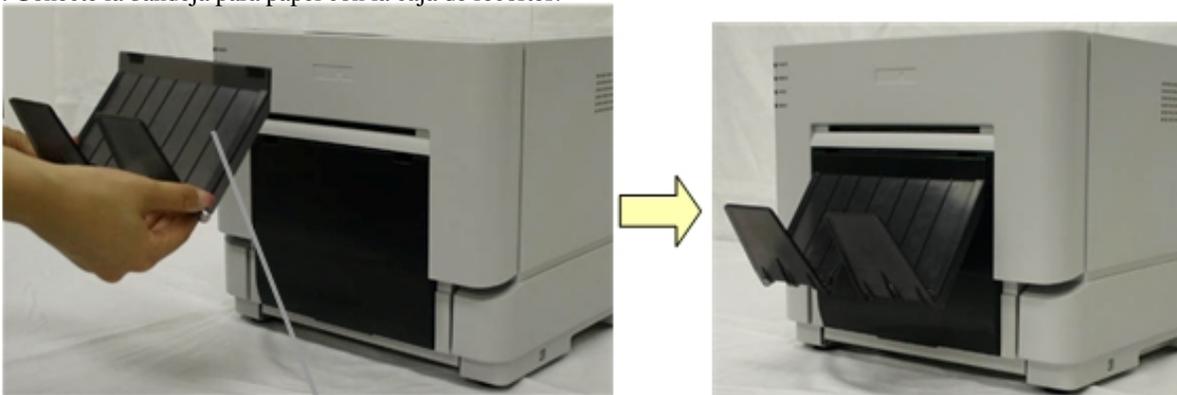


PRECAUCIÓN

- Cuando retire la caja de recortes, no inserte los dedos en el cortador de la parte superior. Se los podría cortar o lastimar.
- A medida que se cortan las impresiones, la caja de recortes se llena con papel sobrante. Asegúrese de vaciarla cuando cambie el papel y la cinta. Si se carga en exceso con recortes, podría causar problemas a la impresora.
- Cambie el papel y la cinta en conjunto, a fin de evitar problemas.

Colocación de la bandeja para papel

1. Conecte la bandeja para papel con la caja de recortes.



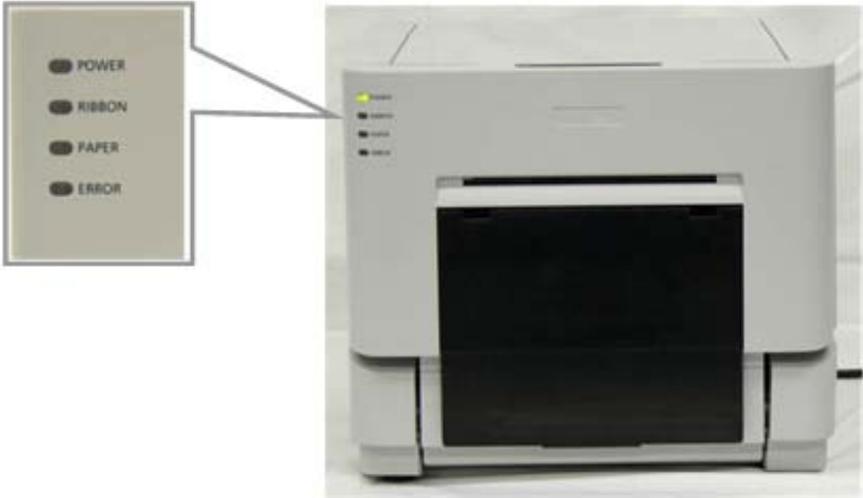
Bandeja para papel

※La bandeja puede sostener alrededor de 50 fotografías, pero trate de retirarlas con frecuencia.

PRECAUCIÓN

- Si se utiliza con otros tamaños que no sean L o PC, o si se deja que se acumulen demasiadas fotografías, podrían surgir problemas. Además, existe la posibilidad de que se dañe la bandeja para papel.
- Cierre y abra la bandeja para papel con suavidad. Existe la posibilidad de que se dañe si se ejerce demasiada fuerza.

Visualizaciones de error



La luz de LED intermitente indica el estado de la impresora

Estado	Pantalla LED				Solución
	Energía	Cinta	Papel	Error	
Extremo del papel *1	●		☀		Colocar un nuevo rollo de papel
Extremo de la cinta *1	●	☀			Colocar un nuevo rollo de cinta
La puerta está abierta (Sin papel)	●		☀	☀	Coloque el papel correctamente y cierre la cubierta frontal
La puerta está abierta	●			☀	Cierre la cubierta frontal
Error de papel	●		●	●	Retire el papel y colóquelo correctamente
Error de cinta	●	●		●	Ajuste la cinta y colóquela
Error de sistema	●			●	correctamente
Enfriamiento del cabezal	☀				Reinicie la impresora (apague y vuelva a encender)



El cabezal se está enfriando (autorrecuperación)

☀● indica encendido, ☀ indica intermitente y en blanco indica no encendido

*1 Cambie el papel y la cinta en conjunto.

Solución de errores de los medios

1. Libere la palanca de apertura y abra la cubierta frontal.

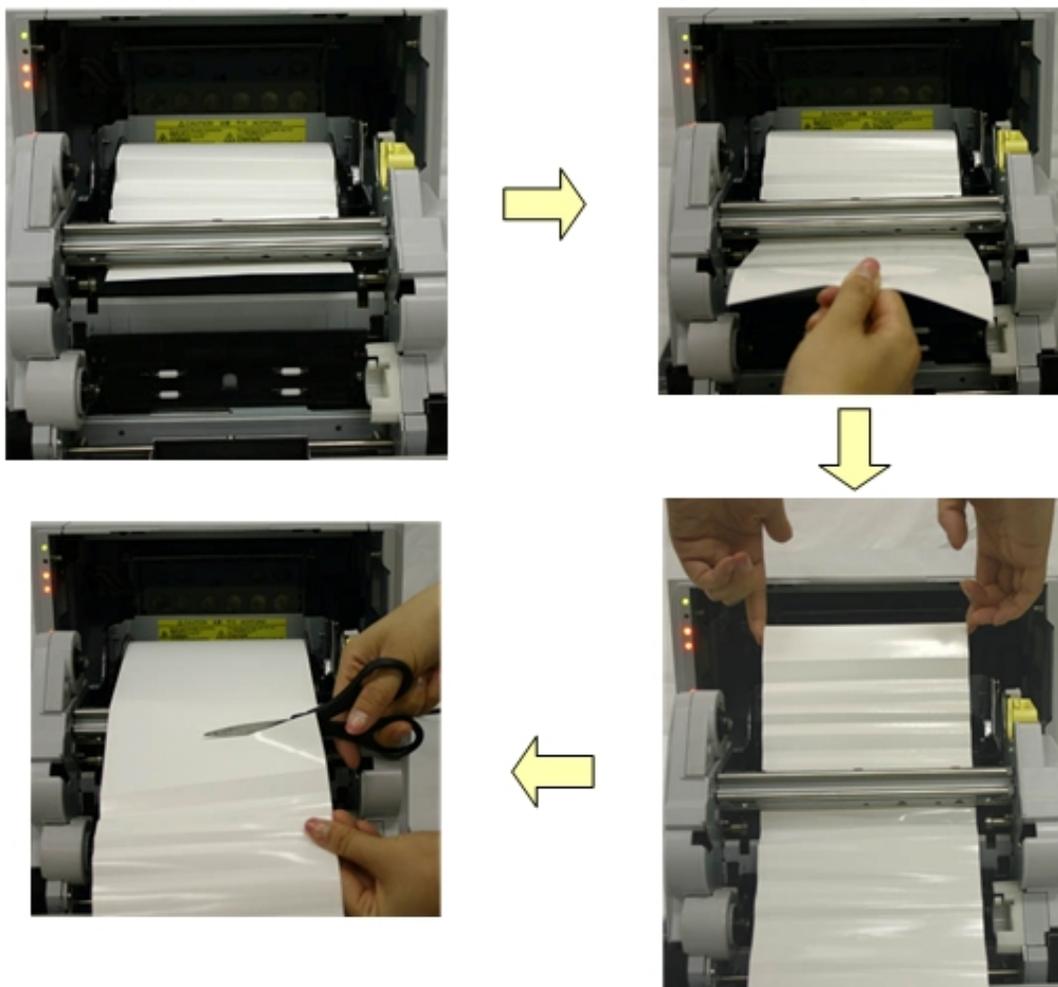
2. Extraiga la cinta.

a. Si el papel se atasca:

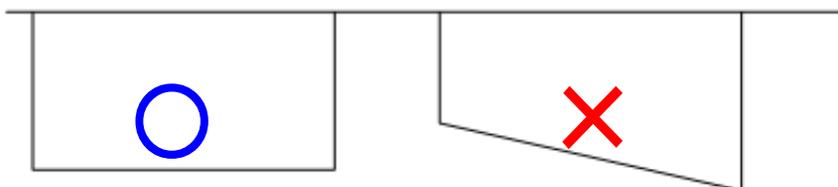
1. Retire todo el papel que quede en la impresora, y recorte en forma pareja la áreas impresas parcialmente o arrugadas con unas tijeras.

Si imprime sobre un área ya impresa, la cinta se pegará, y el papel se atascará nuevamente.

Cuando retire el papel, tire lentamente. Si ejerce demasiada fuerza, puede dañar la impresora.



Corte del papel



Si el papel no se corta en forma pareja, puede provocar impresiones anormales o que se atasque el papel. Luego siga los métodos como para configurar los medios (pág. 13).

b. Si se corta la cinta:

1. Extraiga toda la cinta que quede en la impresora.

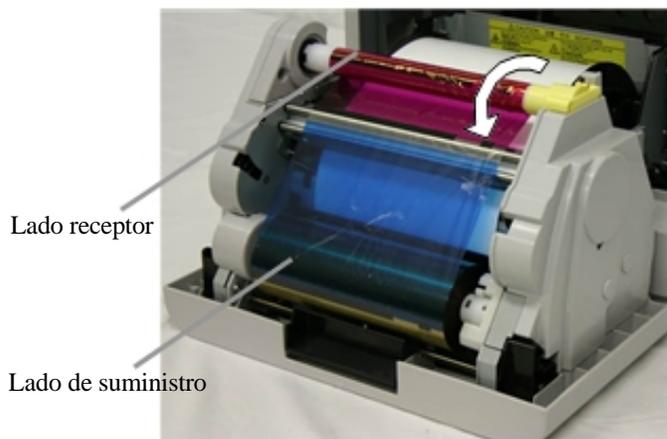


2. Extraiga todas las impresiones incompletas.
Si imprime la siguiente imagen sobre la anterior, la cinta se puede pegar, y el papel se puede atascar.
3. Vuelva a pegar la cinta con cinta adhesiva (o similar).



Pegue con cinta

4. Coloque la cinta en la impresora.
5. Gire el lado receptor de la cinta varias veces hasta que ya no se la vea.



Luego siga los métodos como para configurar los medios (pág. 13).

c. Si la impresora se detiene en la mitad del corte:

1. Vuelva a encender la máquina. Libere el papel atascado y vuelva a colocar la hoja del cortador en su posición de preparado.

Si no puede liberar el papel atascado, comuníquese con un representante de servicios.

2. Extraiga todo el material impreso parcialmente del interior de la impresora. Luego siga los métodos como para configurar los medios (pág. 13).

d. Si se corta la corriente durante la impresión:

* Si se corta la corriente durante la impresión, no podrá abrir la cubierta frontal.

1. Vuelva a encender la máquina. La impresión parcial se cortará en pedazos y se extraerá. Luego, podrá abrir la cubierta frontal.
2. Verifique que no quede material impreso en la impresora. Si el papel se atasca, consulte el punto a. Si el papel se atasca.



PRECAUCIÓN

- No apague la máquina durante una impresión; podría dañar la impresora.

Cilindro de tinta

Si aparecen marcas en las imágenes a intervalos regulares o si el reverso de la imagen (el lado blanco) está sucio, limpie el cilindro de tinta.

Es posible que haya polvo, suciedad, adhesivos, etc. de la cinta o el papel en el cilindro de tinta.

1. Prepare un trozo de gasa u otro paño suave embebido en alcohol etílico.
Los bencenos o diluyentes que no sean alcohol etílico pueden impregnar la resina, por lo tanto no se deben utilizar.
2. Limpie la suciedad mientras gira el cilindro de tinta.



Cabezal de impresión térmico

Cuando se adhiere polvo al cabezal de impresión térmico, puede provocar una impresión despareja o de poca fijación.

1. Prepare un trozo de gasa u otro paño suave embebido en alcohol etílico.
2. Limpie el cabezal de impresión térmico con suavidad, sin tocarlo con la mano.
3. Si no puede extraer todo el polvo, frote unas cinco veces hacia atrás y adelante con un paño pulidor.
(Paño pulidor sugerido: membrana pulidora de cabezales Japan Micro-coating GC#10000)



PRECAUCIÓN

- Nunca utilice bencenos ni diluyentes que no sean alcohol etílico ya que pueden impregnar la resina.
- Antes de limpiar, siempre apague la impresora. De lo contrario, existe la posibilidad de accidentes, tales como una lesión o una quemadura.
- El cabezal de impresión térmico estará caliente después de imprimir. Espere que este se enfríe antes de comenzar la limpieza.

Especificaciones

Modelo		JR10-M01	
Fabricante		CITIZEN SYSTEMS JAPAN CO., LTD.	
Tipo de impresión		Transferencia térmica por sublimación de tinte	
Modo de impresión		Modo de alta velocidad	Modo de alta calidad
Resolución		300 x 300 dpi	300 x 600 dpi
Tamaño de impresión	L (5x3.5)	89 x 127 mm	
	PC (6x4)	101 x 152 mm	
	2L (5x7)	127 x 178 mm	
	A5 (6x8)	152 x 203 mm	
Hoja de impresión	L (5x3.5)	700 hojas	
	PC (6x4)	700 hojas	
	2L (5x7)	350 hojas	
	A5 (6x8)	350 hojas	
Tiempo de impresión	L (5x3.5)	Aprox. 13.9 segundos	Aprox. 17.9 segundos
	PC (6x4)	Aprox. 14.9 segundos	Aprox. 19.9 segundos
	2L (5x7)	Aprox. 23.9 segundos	Aprox. 30.9 segundos
	A5 (6x8)	Aprox. 26.9 segundos	Aprox. 34.9 segundos
Tipo de cinta		YMC + capa protectora	
Interfaz		USB2.0 (480 Mbps máx.) Conector TIPO B	
Sistema operativo compatible con controlador		Windows XP/Windows Vista (32/64 bits)/Windows 7 (32/64 bits)	
Dimensiones		322 mm ancho x 351 mm prof. x 281 mm alt.	
Peso		Aprox. 13.8 kg (solo la impresora)	
Energía		CA 100V-240 V 50/60 Hz	
Consumo de energía		100 V 2.9 A 240 V 1.2 A	
Ruido		Impresión 66 dB En espera 19 dB (ruido de fondo: menos de 15 dB)	
Entorno operativo		Temp. 5~35 en condiciones naturales	
		Humedad 35~80 sin condensación	

* Estas especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.

Información sobre el servicio de mantenimiento de la impresora

Para obtener información sobre el uso y el servicio de reparación, comuníquese con su agente de ventas.